

сопственик куће  
sopstvenik kuće

Браће Мовановића

његов стан  
njegov stan

ХОТЕЛ  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:



|  |  |
|--|--|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Симина 10./II.   |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Фрајер Хилдегарда<br>ученица I раз. I школе Симина<br>Југословенка |
| Занимање — Zanimanje   | 14. II - 1918  |
| Држављанство — Državljanstvo   | Сарајево   |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | — " —  |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | исудана  |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | Мојсијево  |
| Брачно стање — Брачно stanje   | Лео, Тизела проф. безмер<br>из Сарајево                            |
| Вера — Vera  |  |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   |  |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |  |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 24-8-932  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јубица Станојевић

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стаc<br>stas |  | косa<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знача<br>нароч. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>IME STANOĐAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odiave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 24-1-932                             | Силина         | 10. III                      | Љубица Сиагофелт                 |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД